



Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 8 juin 2015 à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et Greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 8 juin 2015, à 19 h.

10.02 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et Greffe

Approuver et déposer aux archives les procès-verbaux de la séance extraordinaire du 2 juin 2015, à 14 h 30 et de la séance ordinaire du 11 mai 2015, à 19 h.

10.03 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577049

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 6 mai 2015.

12 – Orientation

12.01 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1156709001

Recommander d'autoriser, dans le cadre du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction des bibliothèques (RAC) et du Programme de soutien aux équipements culturels municipaux de la Ville de Montréal, de terminer la phase de planification du projet de la construction de la bibliothèque interarrondissement de Montréal-Nord et de Ahuntsic-Cartierville, d'autoriser l'affectation d'un chargé de projet relevant des arrondissements concernés et d'une équipe de gestion immobilière en apports de services internes et externes au Service de la gestion et planification immobilière, section Gestion immobilière / Arrondissements.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1156819010

Adjuger à Précisions Provençal inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 167 311,62 \$, taxes incluses, un contrat pour la fabrication et l'installation d'un fourgon atelier de 16 pieds en aluminium avec équipements et accessoires.

Appel d'offres 15-14309 / 4 soumissionnaires

20.02 Autres affaires contractuelles

CA Direction des travaux publics - 1156819011

Adjuger à Les entreprises Douglas Powertech inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 94 199,02 \$, taxes incluses, un contrat pour la fourniture de deux (2) déchiqueteuses à bois sur remorque, année 2015, modèle BANDIT 150XP.

Appel d'offres 15-14323 / 3 soumissionnaires

20.03 Appel d'offres public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1156329004

Adjuger à 4042077 Canada Inc. (Aménagement De Sousa), plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 57 982,28 \$, taxes incluses, le contrat pour des travaux de planage, réfection de coupes et la réparation de sections de pavage sur diverses rues de l'arrondissement.

Appel d'offres 937 / 8 soumissions

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1154988004

Accorder des contributions financières totalisant la somme de 68 100 \$ aux organismes suivants : 25 000 \$ à Coup de pouce jeunesse de Montréal-Nord pour le projet «Place à l'entraide», 20 000 \$ à Un itinéraire pour tous pour le projet «Parles avec ton rythme», 13 100 \$ au Centre des jeunes l'Escale pour le projet «Espace jeunesse de l'ouest», 10 000 \$ à Café-Jeunesse Multiculturel pour le projet «Santé de quartier- Forum jeunesse 8 mai 2015» et approuver les projets de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et les organismes.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1154988005

Accorder une contribution financière de 31 113 \$ à la table de quartier «Montréal-Nord en santé» pour l'année 2015-2016 conformément au cadre de référence de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local et approuver le projet de convention à intervenir entre la ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.06 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction des travaux publics - 1153602014

Accorder une contribution financière de 31 108 \$ à Les fourchettes de l'espoir pour la réalisation du projet «Propreté 2015» dans le cadre du projet de revitalisation commerciale et verdissage de la zone Pascal-Lapierre, approuver un projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme et affecter à cette fin le surplus de l'arrondissement.

20.07 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1155255004

Accorder une contribution financière de 14 380 \$ à Un itinéraire pour tous pour le projet «Animation de jeux vidéo à la bibliothèque de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord», approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme et permettre l'affectation d'un montant de 10 000 \$ du surplus.

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1150630005

Accorder une contribution financière de 500 \$ au Centre de formation Jean-Paul Lemay pour la tenue du Souper-gala 20^e anniversaire qui aura lieu le 14 juin 2015 au Centre des congrès Renaissance, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2015

20.09 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1150630001

Accorder une contribution financière de 350 \$ à Harmonie Henri-Bourassa de Montréal-Nord pour la tenue du concert intitulé «45^e anniversaire» qui aura lieu le 14 juin 2015 à l'Auditorium de l'école secondaire Calixa-Lavallée, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2015.

Projet : 100 Ans / Montréal-Nord 2015

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1150630002

Approuver et déposer les rapports mensuels au 30 avril 2015.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1150630003

Approuver et déposer le rapport sur l'exercice du pouvoir délégué au 30 avril 2015.

30.03 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1150630004

Affecter le surplus de gestion pour l'exercice 2014 de l'arrondissement de Montréal-Nord au montant de 2 972 408 \$.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1154201009

Autoriser une dépense approximative de 70 000 \$ (taxes incluses) pour l'achat des produits chimiques Aquatechno pour l'opération des 2 piscines intérieures, des 4 piscines extérieures et des 14 pataugeoires de l'arrondissement pour l'année 2015.

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1151095009

Autoriser la tenue de l'événement Hommage au match parfait de Dennis Martinez, en collaboration avec la Cinémathèque québécoise, présenté au parc Charlevoix et à la Maison culturelle et communautaire, les 21 et 28 juin 2015, ainsi que les dépenses inhérentes approximatives de 5 000 \$, taxes incluses.

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1151280005

Autoriser la participation de Mme Linda Quesnel, chef de division des sports et installations à la 16e Conférence annuelle du loisir municipal (AQLM) à Gatineau, du 7 au 9 octobre 2015 inclusivement et les dépenses inhérentes approximatives de 1 200 \$.

30.07 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1152577039

Abroger la résolution CA15 10 197 autorisant la participation de Mme Rachel Laperrière, directrice d'arrondissement, au congrès 2015 de l'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec.

30.08 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1154201008

Adhérer au Programme de réfection des terrains de balle de Montréal et accepter l'offre du Service des grands parcs, du verdissement et du Mont-Royal de la Ville centre pour la gestion et la réalisation des projets d'aménagement le tout en conformité avec l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal.

30.09 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1155922001

Autoriser le directeur de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, M. Claudel Toussaint à titre de mandataire de l'arrondissement, à déposer une demande de soutien financier de 15 000 \$ dans le cadre du programme de soutien à l'élaboration de plans d'action culturels de la Ville de Montréal.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1150576008

Donner un avis de motion et adopter le premier projet de règlement R.R.1562.025, modifiant le règlement R.R.1562 et ses amendements afin d'agrandir la zone C9-811 à même la zone C19-810 et d'abroger la zone C19-810. (Secteur Place Bourassa)

District(s) : Ovide-Clermont

40.02 Règlement - Adoption

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1152577038

Adopter le Règlement RGCA05-10-0006-5 modifiant le règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés.

40.03 Règlement - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1156450003

Accorder, dans le cadre des événements publics 2015, les dérogations requises à cette fin en vertu de l'article 6, des paragraphes c) et f) de l'article 12, et du paragraphe a) et de l'article 17 du Règlement RGCA05-10-0008 sur les parcs, bassins d'eau et les édifices publics .

40.04 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1142577072

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : remplacer dans la résolution CA15 10 470 la condition «que les espaces de stationnement soient aménagés en pavés alvéolés» par «que les espaces de stationnement soient aménagés en pavés perméables» pour le 5050, boulevard Henri-Bourassa.

District(s) : Marie-Clarc

40.05 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577046

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme concernant plusieurs dérogations mineures à savoir : permettre une marge avant secondaire de 1,2 m au lieu de 2,25 m, une marge latérale Est de 1,2 m au lieu de 1,98 m, une marge arrière de 4,34 m au lieu de 4,5 m, une marge arrière équivalente à 16,85 % de la profondeur moyenne du lot au lieu de 20 %, une cour arrière de 13 % au lieu de 25 % et un balcon à 1,64 m de la ligne latérale au lieu de 2 m pour le 12631, avenue Corbeil. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Ovide-Clermont

40.06 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577047

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme concernant deux dérogations mineures à savoir : permettre sur un terrain résidentiel trois entrées charretières au lieu d'une et une distance de 3,53 m au lieu de 6,1 m entre les charretières pour le 3840, rue Monselet. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Marie-Clarc

40.07 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577048

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir: refuser deux cases de stationnement au lieu de quatre pour le 3991, rue Émery.

District(s) : Marie-Clarac

40.08 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1142577071

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la modification d'un P.I.I.A approuvé en ce qui concerne le revêtement extérieur et l'ajout d'un dénivelé entre les trois bâtiments pour le 3840, rue Monselet soit le lot 1 413 871 du cadastre du Québec.

District(s) : Marie-Clarac

40.09 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain des services aux entreprises et des relations avec les citoyens - 1152577005

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre la modification d'un P.I.I.A approuvé et déplacer l'entrée du garage en façade du bâtiment pour le 10900, avenue des Laurentides.

District(s) : Marie-Clarac

40.10 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577040

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la rénovation d'un duplex et la construction d'un bâtiment unifamilial jumelé pour le 12120 et le 12128, avenue Lamoureux, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577045

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre l'agrandissement du bâtiment résidentiel pour le 10764, avenue de l'Hôtel-de-Ville en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577044

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre une enseigne pour le 4880, rue de Charleroi en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

40.13 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577043

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre une enseigne pour le 5053, rue de Charleroi en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale

District(s) : Marie-Clarac

40.14 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577041

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la démolition et la construction de deux duplex jumelés pour le 10885, avenue du Parc-Georges en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

40.15 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577042

Satuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir: permettre la démolition et la construction d'un immeuble multifamilial pour le 3962, rue Monselet en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif au plan d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

50 – Ressources humaines

50.01 Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des travaux publics - 1153602013

Autoriser la création d'un poste temporaire d'agent technique en horticulture et arboriculture, à la Direction des travaux publics, Section de l'horticulture et de l'arboriculture, groupe de traitement 11, pour une période de 29 semaines.

70 – Autres sujets

70.01 Varia

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1153384001

Autoriser le dépôt de deux demandes de subvention dans le cadre du Programme Municipalité amie des aînés - Montréal 2015-2017 de la Ville de Montréal pour la reconstruction de trottoirs et de rampes d'accès aux abords du boulevard Gouin et l'installation de bancs facilitant l'exercice physique dans le parc Gouin

Marie Marthe PAPINEAU
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le vendredi 5 juin 2015

Séance de consultation le 18 juin 2015 à 19 h, projet de règlement modifiant le règlement sur le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal afin d'y introduire le Programme particulier d'urbanisme du boulevard Pie IX.

Prochaine séance extraordinaire du conseil d'arrondissement, lundi le 29 juin 2015, à 19 h.